

SONY[®]

3-810-776-31 (1)

FM/AM Compact Disc Player

Mode d'emploi _____

F

En ce qui concerne l'installation et les connexions, consulter le manuel d'installation/connexions fourni.

**COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO**

CDX-5100

© 1995 by Sony Corporation

Actual total number:

SONY CDX-5100 (F) 3-810-776-31(1)

Caractéristiques

Généralités

- Vous pouvez emporter la **façade détachable** quand vous quittez votre véhicule (page 4).
- Un **avertisseur** retentit si vous tournez la clé de contact sans avoir préalablement enlevé la façade de l'appareil.
- **Horloge numérique à cycle de 12 heures** intégrée (page 5).
- **Deux couleurs d'illumination (ambre et vert)** commutables (page 10).
- **L'amplificateur de puissance intégré (puissance max. 35 × 4 ca)** vous permet de relier un système à 4 haut-parleurs.
- Les sorties de ligne servent à raccorder un amplificateur de puissance optionnel.
- **Commande à distance sans fil (RM-X40)** en option.

Section lecteur CD

- Un **convertisseur numérique-analogique (DAC) de 1 bit** améliore la qualité de la reproduction sonore.
- **Mécanisme de reprise rapide** de la lecture pour éviter les pertes de son.
- Fonctions pratiques habituelles telles que le **balayage des intros** pour rechercher une plage, le **répétition** pour écouter plusieurs fois une plage et le **lecture aléatoire** pour écouter les plages d'un disque dans un ordre quelconque.

Section tuner

- Possibilité de présélectionner jusqu'à 24 stations: 18 en FM et 6 dans chaque gamme d'ondes AM.
- La **fonction de mémorisation du meilleur accord (BTM)** sert à sélectionner automatiquement les stations émettant un signal puissant et à les mémoriser sous les touches numériques de présélection dans l'ordre des fréquences (page 8).

Satellite de commande en option

Possibilité d'utiliser le satellite de commande (RM-X2S) manœuvrable comme la commande des essuie-glaces ou des phares pendant la conduite.



Table des matières

Précautions	4
Retrait et pose de la façade	4
Réglage de l'horloge	5

Fonctionnement du lecteur de CD

Lecture d'un CD	6
Ejection du CD	6
Recherche des débuts de plage — Fonction AMS (Automatic Music Sensor, détecteur automatique de musique)	6
Localisation d'un passage sur une plage — Fonction de recherche manuelle	6
Recherche d'une plage — Fonction d'écoute des intros	6
Répétition — Lecture répétée des plages	7
Lecture des plages dans un ordre aléatoire — Fonction de lecture aléatoire	7

Réception radio

Recherche automatique des stations — Accord automatique	7
Si la réception FM stéréo n'est pas bonne — Réception mono	8
Accord par réglage de la fréquence — Accord manuel	8
Mémorisation automatique des stations — Fonction BTM (Best Tuning Memory, Mémorisation du meilleur accord)	8
Mémorisation de stations particulières	8
Réception des stations mémorisées	9

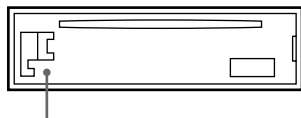
Autres fonctions

Réglage du son	9
Pour obtenir un son équilibré même à faible niveau — Correction physiologique	9
Coupure rapide du son — Fonction sourdine	9
Coupure des bips sonores	10
Changer la couleur d'illumination	10
Entretien	10
Retrait de l'appareil	11
Remarques sur le satellite de commande en option RM-X2S	11
Nomenclature des touches	12
Spécifications	14
Guide de dépannage	15

F

Précautions

- Avant la première mise en service de l'appareil ou après avoir remplacé la batterie de la voiture, appuyez sur la touche de réinitialisation à l'aide d'un stylo à bille, etc., et faites ensuite fonctionner l'appareil.



Touche de réinitialisation

- Si vous avez garé votre voiture en plein soleil et que la température à l'intérieur a considérablement augmenté, attendez que l'appareil se refroidisse avant de vous en servir.
- Si l'alimentation électrique n'arrive pas à l'appareil, vérifiez d'abord les connexions. Si elles sont correctes, vérifiez le fusible.
- Si aucun son ne sort des deux haut-parleurs, réglez le fader (balance avant-arrière) sur la position centrale.

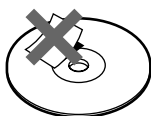
F

Pour toute question ou problème au sujet de cet appareil, dont vous ne trouveriez pas l'explication dans ce mode d'emploi, consultez votre revendeur Sony.

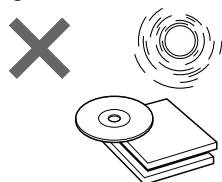
Remarques sur les CD



Un disque sale ou défectueux peut provoquer des pertes de son à la lecture. Pour conserver une qualité sonore optimale, manipulez le disque comme indiqué ci-dessous. Saisissez le disque par les bords et n'en touchez pas la surface de façon à ce qu'il reste propre.



Ne collez pas de papier ni de ruban adhésif sur la surface imprimée.



4

N'exposez pas les disques au rayonnement direct du soleil ou à des sources de chaleur telles que des conduits d'air chaud et ne les laissez pas dans une voiture garée en plein soleil car la température de l'habitacle risque d'augmenter considérablement.



Avant la lecture, essuyez les disques avec un chiffon de nettoyage en option. Essuyez chaque disque du centre vers la circonférence. N'utilisez pas de solvants tels que de la benzine, du diluant, des produits de nettoyage vendus dans le commerce ou des vaporisateurs anti.

Remarque sur la condensation d'humidité

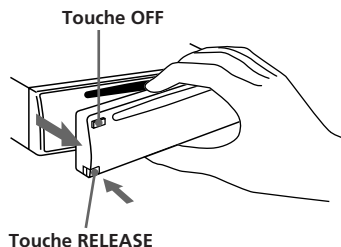
Les jours de pluie ou dans les régions très humides, de la condensation risque de se déposer sur les lentilles du changeur CD et l'appareil ne fonctionne pas normalement. Dans ce cas, vous devez enlever le disque et attendre environ une heure que l'humidité se soit évaporée.

Retrait et pose de la façade

Vous pouvez détacher la façade afin d'éviter que l'appareil ne soit volé.

Retrait de la façade

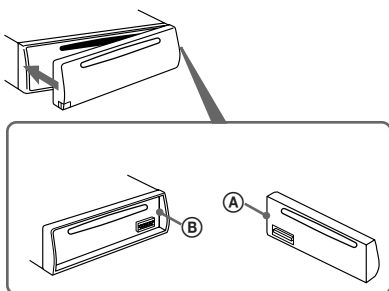
Avant de détacher la façade, appuyez sur la touche OFF. Appuyez ensuite sur la touche RELEASE pour ouvrir la façade. Enlevez-la en la tirant vers vous, comme indiqué sur l'illustration.



Veillez à ne pas laisser tomber la façade lorsque vous la retirez de l'appareil.

Pose de la façade

Présentez la partie droite de la façade sur l'appareil en fixant la partie (A) de la façade sur la partie (B) de l'appareil comme illustré et faites ensuite pivoter le côté gauche dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



Remarques

- Vérifiez que la façade est dans le bon sens avant de la fixer, car elle ne peut pas être fixée dans l'autre sens.
- Ne forcez pas pour fixer la façade sur l'appareil. Une légère pression est suffisante.
- N'appuyez pas avec force sur l'afficheur de la façade.
- Rangez la façade dans son étui pour la transporter.
- Mettez l'appareil hors tension avant de retirer la façade. Cependant, si vous appuyez sur la touche RELEASE quand l'appareil est sous tension, il se met automatiquement hors tension pour protéger les haut-parleurs.
- Ne laissez pas la façade en plein soleil, près de sources de chaleur comme des conduits d'air chaud ou dans un endroit humide. Ne la laissez jamais sur le tableau de bord, etc. d'une voiture garée en plein soleil, car la température risque d'augmenter considérablement.

Avertisseur

Si vous mettez la clé de contact du véhicule sur la position OFF (arrêt) sans enlever la façade, l'avertisseur se déclenche et émet un bip pendant quelques secondes. (Uniquement si l'interrupteur POWER SELECT est commuté sur (A).)

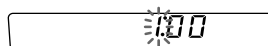
Réglage de l'horloge

L'horloge fonctionne sur 12 heures.

Par exemple, réglez l'heure sur 10:08.

1 Affichez l'heure.

(Appuyez sur **DSPL** pendant que l'appareil fonctionne)

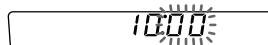


Les chiffres des heures clignotent.

Réglez l'heure.

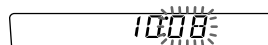


3 Appuyez brièvement sur la touche **SEL**.

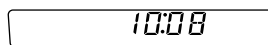


Les chiffres des minutes clignotent.

Réglez les minutes



4 Appuyez brièvement sur la touche **DSPL**.



L'horloge fonctionne.

Remarque

Quand l'interrupteur POWER SELECT sous l'appareil est réglé sur la position (B), vous ne pouvez pas régler l'horloge si l'appareil est éteint. Allumez la radio ou démarrez la lecture d'un CD avant de régler l'horloge.

F

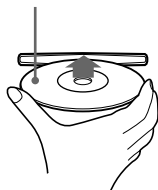
5

Fonctionnement du lecteur de CD

Lecture d'un CD

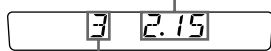
Introduisez un CD, la lecture commence automatiquement à partir de la première Plage.

Étiquette vers le haut



S'il y a déjà un CD, appuyez sur  pour entamer la lecture.

Temps de lecture écoulé



Numéro de plage



Quand la dernière plage du CD est terminée

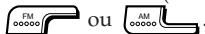
L'indication du numéro de plage revient sur "1" et la lecture reprend à partir de la première plage du CD.

Remarque

Pour écouter un disque de 8 cm (3 po.), utilisez l'adaptateur Sony CSA-8 (non fourni).

Pour arrêter la lecture,


appuyez sur  ou , le CD est éjecté. La lecture s'arrête également si vous choisissez une autre source (radio) en appuyant sur



Ejection du CD

Appuyez sur .

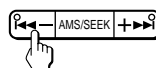
Remarque

Si vous laissez le disque éjecté dans la fente après avoir appuyé sur la touche , il est automatiquement réintroduit dans l'appareil au bout de 15 secondes environ par mesure de protection.

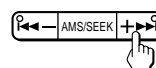
Recherche des débuts de plage

— Fonction AMS (Automatic Music Sensor, détecteur automatique de musique)

En cours de lecture, appuyez sur l'un des deux côtés de la touche AMS/SEEK autant de fois que vous voulez sauter de plage.



Pour aller vers les plages précédentes

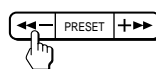


Pour aller vers les plages suivantes

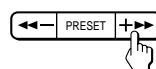
Localisation d'un passage sur une plage

— Fonction de recherche manuelle

Pendant la lecture, pressez et maintenez enfoncé l'un ou l'autre côté de la touche PRESET. Relâchez cette touche dès que vous avez trouvé le passage voulu.



Pour reculer



Pour avancer

Si vous revenez au début du disque, l'indication " L L L L " apparaît sur l'afficheur. Si vous avancez jusqu'à la fin du disque, l'indication " r r r r " s'affichera.

Dans un cas comme dans l'autre, vous ne pouvez passer à la plage précédente ou à la plage suivante.

Recherche d'une plage

— Fonction d'écoute des intros

Appuyez sur la touche  pendant la lecture. → "INTRO" apparaît à l'affichage.

Les dix premières secondes de toutes les plages sont lues. Lorsque vous avez trouvé la plage que vous cherchez, appuyez sur la touche une nouvelle fois pour revenir à la lecture normale.

Répétition

— Lecture répétée des plages

Appuyez sur la touche  pendant la lecture. → "REP" apparaît à l'affichage.

A la fin de la plage écoutée, celle-ci sera répétée depuis son début.

Pour annuler la fonction, appuyez à nouveau sur la touche.

Lecture des plages dans un ordre aléatoire

— Fonction de lecture aléatoire

Appuyez sur la touche  pendant la lecture. → "SHUF" apparaît à l'affichage.

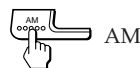
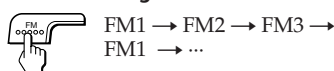
Toutes les plages du disque sélectionné sont reproduites dans un ordre aléatoire.

Réception radio

Recherche automatique des stations

— Accord automatique

1 Choisissez la gamme d'ondes voulue.



2 Appuyez sur l'un des côtés de la touche AMS/SEEK pour chercher la station suivant te (accord automatique).



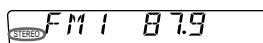
Pour descendre de fréquence




Pour monter de fréquence

L'exploration s'arrête lorsque l'accord se fait sur une station. Appuyez à nouveau sur l'un des deux côtés de la touche AMS/SEEK jusqu'à ce que vous captiez la station de votre choix.

Lorsqu'une station FM émettant avec un signal suffisamment puissant est syntonisée,



L'indication "STEREO" s'affiche.

Pour éviter que l'accord automatique s'arrête sur des stations dont le signal d'émission est trop faible (mode de recherche locale), appuyez brièvement sur la touche  de façon à ce que l'indication "LCL" s'affiche.

L'accord se fera alors uniquement sur les stations dont le signal d'émission est suffisamment puissant. Le mode de recherche locale est uniquement opérant lorsque la fonction d'accord automatique est activée.

F

Fonctionnement du lecteur de CD/Réception radio

7

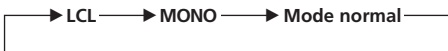
Si la réception FM stéréo n'est pas bonne

— Réception mono

Appuyez sur **BTM (SENS)** pendant la lecture.
→ "MONO" apparaît à l'affichage.

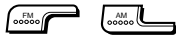
La qualité sonore s'en trouve améliorée, mais le son est diffusé en monaural.

En appuyant sur la touche **BTM (SENS)**, vous pouvez changer les paramètres affichés selon la séquence suivante:



Accord par réglage de la fréquence — Accord manuel

1 Choisissez la gamme d'ondes voulue.

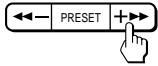


2 Appuyez sur l'un des côtés de la touche PRESET et maintenez-le enfoncé.

Lâchez la touche quand la station désirée est atteinte.



Vers les fréquences inférieures



Vers les fréquences supérieures

EVITEZ LES ACCIDENTS!

Lorsque vous conduisez, utilisez de préférence la fonction de syntonisation automatique ou les présélections (page 9) plutôt que l'accord manuel.

Mémorisation automatique des stations

— Fonction BTM (Best Tuning Memory, Mémorisation du meilleur accord)

Cette fonction recherche dans la gamme d'ondes sélectionnée les stations offrant le signal le plus puissant et les mémorise dans l'ordre de leur fréquence.

1 Choisissez la gamme d'ondes voulue.



2 Appuyez sur **BTM (SENS)** pendant plus de deux secondes

- S'il n'y a pas de numéro de présélection affiché, les stations seront mémorisées sous tous les numéros disponibles pour la gamme d'ondes.
- S'il y a un numéro de présélection affiché, l'appareil mémorise les stations sous tous les numéros disponibles à partir de celui indiqué.

Par exemple, si vous choisissez FM1 et que la présélection 3 est affichée,

la mémorisation commence au numéro 3 de FM1 et s'arrêtera au numéro 6 de FM3.

Mémorisation de stations particulières

1 Choisissez la gamme d'ondes voulue.



2 Accordez la station que vous voulez mémoriser sous un numéro de présélection.

3 Appuyez sur la touche de présélection (1 à 6) voulue et maintenez-la enfoncée pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore.

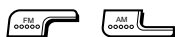
Le numéro de la présélection apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Six stations peuvent être mémorisées sous des touches de présélection dans chaque gamme d'ondes (FM1, FM2, FM3 et AM) dans l'ordre que vous voulez. Ainsi, vous disposez de 18 présélections FM.

Si vous mémorisez une station sous le même numéro qu'une autre présélection, la présélection précédente sera effacée.

Réception des stations mémorisées

- 1 Choisissez la gamme d'ondes voulue.



- 2 Appuyez brièvement sur la touche du numéro (1 à 6) sous lequel est mémorisée la station que vous voulez écouter.

Remarque

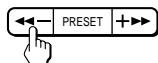
Si vous appuyez plus de deux secondes sur la touche numérique de présélection, la station actuellement captée est mémorisée. Pour écouter la station mémorisée au préalable, veuillez à n'appuyer que brièvement sur la touche numérique de présélection.

Appuyez brièvement sur l'un des côtés de la touche PRESET pour recevoir d'autres stations présélectionnées (fonction de recherche des présélections).



Appuyez brièvement

1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1 → ...



Appuyez brièvement

1 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 1 → ...

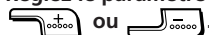
Autres fonctions

Réglage du son

- 1 Choisissez le paramètre que vous voulez régler en appuyant plusieurs fois sur

VOL (volume) → BAS (grave) → TRE (aigu) → BAL (balance) → FAD (fader) → VOL (volume) → ...

- 2 Réglez le paramètre en appuyant sur



Effectuez le réglage dans les trois secondes suivant la sélection. (Après trois secondes, les touches serviront à nouveau au réglage du volume sonore.)

Pour obtenir un son équilibré même à faible niveau — Correction physiologique

Appuyez sur . → "LOUD" apparaît à l'affichage.

Les graves et les aiguës sont renforcées. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur la touche.

Coupure rapide du son

— Fonction sourdine

Appuyez sur . → "MUTE" apparaît à l'affichage.

Le son est coupé immédiatement. Pour le rétablir, appuyez à nouveau sur la touche.

Cette fonction est également annulée lorsque:

— vous appuyez sur ou OFF.

— vous commandez l'éjection du disque avec la touche pendant la lecture.

F

Réception radio/Autres fonctions

Coupure des bips sonores

Appuyez sur **6** tout en appuyant sur



Pour restaurer les bips sonores, appuyez une nouvelle fois sur ces touches.

Remarque

Le bip sonore est désactivé si vous raccordez un amplificateur de puissance optionnel à LINE OUT.

Changer la couleur d'illumination

Appuyez sur **1** tout en maintenant la touche **SEL** enfoncée.

Vous avez le choix entre les couleurs ambre et verte.

F

Entretien

Remplacement du fusible

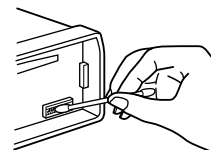
Si vous devez remplacer le fusible, utilisez un fusible dont l'intensité correspond à l'intensité spécifiée sur le porte-fusibles. N'utilisez en aucun cas un fusible dont l'intensité est supérieure à celle du fusible fourni avec l'appareil, car vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement.

Avertissement

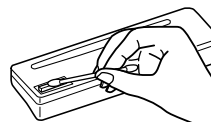
Utilisez un fusible de l'intensité spécifiée. L'utilisation d'un fusible d'une intensité supérieure risque de provoquer de sérieux dégâts.

Nettoyage des connecteurs

L'appareil ne peut fonctionner correctement si les connecteurs situés entre l'appareil et la façade ne sont pas propres. Pour éviter cela, déposez la façade en appuyant sur la touche RELEASE et nettoyez-la à l'aide d'un Cotontige imbibé d'alcool. N'exercez pas une pression trop importante, car vous risqueriez sinon d'endommager le connecteur.



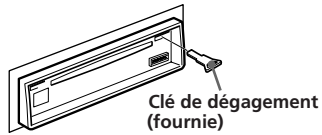
Appareil principal



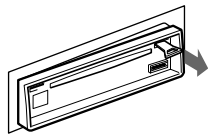
Dos de la façade

Retrait de l'appareil

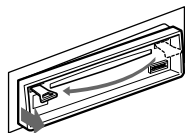
1



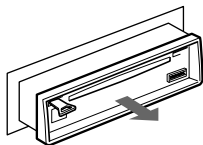
2



3

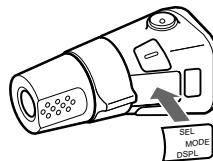
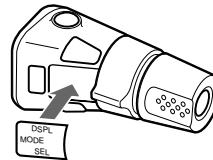


4



Remarques sur le satellite de commande en option RM-X2S

Cet appareil peut être utilisé avec le satellite de commande (RM-X2S) optionnel. Quatre étiquettes d'identification de touche sont fournies avec le satellite de commande. Apposez les étiquettes correspondant aux fonctions de l'appareil principal et à la position de montage du satellite de commande. Dans le cas où vous raccordez cet appareil, apposez l'étiquette portant l'inscription "DSPL".

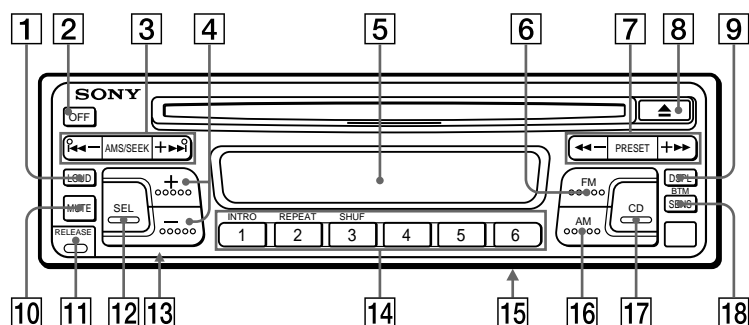


Apposez l'étiquette correspondant à la position de montage du satellite de commande.

F

Autres fonctions

Nomenclature des touches

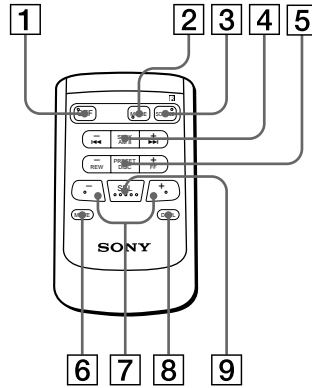


F

Voyez les pages ● pour les détails.

- 1 Touche LOUD (correction physiologique) ● 9
- 2 Touche OFF ● 4 ● 6 ● 9
- 3 Touche AMS/SEEK (fonction de détection automatique du début des plages/accord automatique) ● 6 ● 7
- 4 Touches (volume/ grave/aigu/balance/fader) ● 5 ● 9
- 5 Fenêtre d'affichage
- 6 Touche (radio enclenchée/ sélection de gamme d'ondes) ● 6 ● 7 ● 8 ● 9
- 7 Touche PRESET (sélecteur de présélection) ● 6 ● 8 ● 9
- 8 Touche d'éjection ▲ ● 6 ● 9
- 9 Touche DSPL (changement d'affichage/ réglage de l'horloge) ● 5
- 10 Touche MUTE (coupure son) ● 9
- 11 Touche RELEASE (pour enlever la façade) ● 4 ● 10
- 12 Touche SEL (sélection du mode de commande) ● 5 ● 9 ● 10
- 13 Touche de réinitialisation (à l'avant de l'appareil, cachée par le panneau avant) ● 4
- 14 Pendant la réception radio: Touches des numéros de présélection ● 8 ● 9
- Pendant la lecture CD:
 - Touche 1 INTRO (balayage des intros) ● 6
 - Touche 2 REPEAT (lecture répétée) ● 7
 - Touche 3 SHUF (lecture aléatoire) ● 7
- 15 Interrupteur d'alimentation (POWER SELECT) (sous l'appareil)
Voir sous "Interrupteur POWER SELECT" dans le manuel d'installation/connexions.
- 16 (radio enclenchée/sélection de gamme d'ondes) ● 6 ● 7 ● 8 ● 9
- 17 Touche CD (lecture disque) ● 6
- 18 Touche SENS/BTM (réglage de la sensibilité/mémorisation du meilleur accord) ● 7 ● 8

**Commande à distance
sans fil (RM-X40)**



**Touches ayant la même fonction que
sur l'unité principale**

- 1 Touche OFF
- 4 Touche SEEK/AMS
- 5 Touche PRESET/DISC
Vous ne pouvez pas effectuer la recherche manuelle et l'accord manuel avec la télécommande.
- 6 Touche MUTE
- 7 Touche
- 8 Touche DSPL
- 9 Touche SEL

Touches de fonction

- 2 Touche MODE
En réception radio:
Change les groupes présélectionnés dans la longueur d'ondes captée:



- 3 Touche SOURCE
Appuyez pour choisir la source.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la source change de la manière suivante:



Quand l'interrupteur POWER SELECT est réglé sur **3**, l'appareil ne peut pas être piloté par la télécommande à moins d'appuyer sur les touches CD, FM ou AM de l'appareil ou d'insérer une CD pour mettre l'appareil en marche.

F

Spécifications

Section lecteur de CD

Système	Système audionumérique de disque compact
Rapport signal/bruit	90 dB
Réponse en fréquence	10 à 20.000 Hz
Pleurage et scintillement	Inférieurs à la limite mesurable

Section tuner

FM

Plage d'accord	87,5 – 107,9 MHz
Entrée antenne	Connecteur pour antenne extérieure
Fréquence intermédiaire	10,7 MHz
Sensibilité utile	8 dBf
Sélectivité	75 dB à 400 kHz
Rapport signal/bruit	65 dB (stéréo), 68 dB (mono)
Distorsion harmonique à 1 kHz	0,5 % (stéréo), 0,3 % (mono)
Séparation	35 dB à 1 kHz
Réponse en fréquence	30 – 15.000 Hz
Taux de capture	2 dB

AM

Plage d'accord	530 – 1.710 kHz
Entrée antenne	Connecteur pour antenne extérieure
Fréquence intermédiaire	10,71 MHz/450 kHz
Sensibilité:	30 µV

Section amplificateur de puissance

Sorties	Haut-parleurs (connecteurs de sécurité)
Impédance des haut-parleurs	4 – 8 ohms
Puissance maximum	35 W × 4 (sur 4 ohms)

Généralités


Fil de sortie	Fil de commande d'amplificateur
Réglages de tonalité	Graves: ± 8 dB à 100 Hz Aiguës: ± 8 dB à 10 kHz
Alimentation	Batterie de voiture 12 V (masse négative)
Dimensions	env. 188 × 58 × 177 mm (7 ¹ / ₂ × 2 ³ / ₈ × 7 po.) (l/h/p)
Dimensions de montage	env. 178 × 50 × 154 mm (7 ¹ / ₈ × 2 × 6 ¹ / ₈ po.) (l/h/p)
Poids	env. 1,5 kg (3 li. 4,9 on)
Accessoires fournis	Pièces de montage et de raccordement (1 jeu) Etui pour la façade (1)
Accessoires en option	Satellite de commande RM-X2S Commande à distance sans fil RM-X40 Cordon à fiches RCA RC-63 (1 m), RC-64 (2 m), RC-65 (5 m) Chiffon de nettoyage XP-CD1 Adaptateur pour disques single CSA-8

Conception et spécifications modifiables sans préavis.

Guide de dépannage

La liste de vérifications que voici vous aidera à résoudre la majorité des problèmes que vous pourriez rencontrer avec cet appareil.
Avant de parcourir cette liste, consultez à nouveau les procédures de raccordement et d'utilisation.

Généralités


Problème	Cause/solution
Pas de son	<ul style="list-style-type: none">• Réglez le volume en appuyant sur la touche .• Si vous disposez d'une installation à deux haut-parleurs, réglez la balance sur la position centrale.
La mémoire est effacée.	<ul style="list-style-type: none">• Le cordon d'alimentation ou la batterie a été débranché.• Vous avez appuyé sur la touche de réinitialisation. → Recommencez la procédure de mémorisation des stations.
Aucune indication n'apparaît dans la fenêtre d'affichage.	Enlevez la façade et nettoyez les contacts. Voyez "Nettoyage des connecteurs" de la section "Entretien".
Aucun bip sonore n'est émis.	<ul style="list-style-type: none">• Un amplificateur de puissance optionnel est raccordé à LINE OUT.• La fonction de bip sonore a été désactivée (page 10).

F

Lecture de CD

Problème	Cause/solution
Impossible d'introduire un CD.	<ul style="list-style-type: none">• Un CD se trouve déjà à l'intérieur de l'appareil.• Vous avez introduit le CD à l'envers en forçant.
La lecture ne commence pas.	Disque poussiéreux.
Le CD est automatiquement éjecté.	La température ambiante dépasse 50°C.
Les touches d'exploitation ne fonctionnent pas.	Appuyez sur la touche de réinitialisation.
Le son est irrégulier à cause de vibrations.	<ul style="list-style-type: none">• La surface où est posée l'appareil est inclinée à plus de 20°.• L'appareil n'est pas posé sur une surface stable dans la voiture.

Réception radio

Problème	Cause/solution
Impossible de faire une présélection.	<ul style="list-style-type: none">• Mémorisez la fréquence correcte.• L'émission est trop faible.
Accord automatique impossible.	Le signal d'émission est trop faible. → Utilisez la syntonisation manuelle.
L'indication "STEREO" clignote.	<ul style="list-style-type: none">• Accordez la station avec plus de précision.• L'émission est trop faible; → appuyez sur  pour passer en MONO.

Affichage d'erreurs

Les indications suivantes clignotent pendant environ cinq secondes et une alarme retentit.

Affichage	Cause	Solution
<i>E - 04</i>	Le CD est souillé ou a été inséré à l'envers.	Nettoyez ou insérez le CD correctement.
<i>E - 99</i>	Le lecteur CD ne fonctionne pas à cause d'un problème quelconque.	Appuyez sur la touche de réinitialisation.

Si les solutions ci-dessus ne vous aident pas à résoudre le problème, consultez votre revendeur Sony.

